**AVALDUS TÄITEMENETLUSE ALGATAMISEKS**

(ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ВОЗБУЖДЕНИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ПРОИЗВОДСТВА)

**Tallinna kohtutäitur Katrin Vellet**

**SISSENÕUDJA ANDMED** *(данные взыскателя)*

|  |  |
| --- | --- |
| *ees- ja perekonnanimi / äriühingu nimi*  *(имя и фамилия / название юридического лица)* | *isikukood / registrikood*  *(личный код / регистрационный код)* |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *postiaadress (почтовый адрес)* | *e-post (электронная почта)* | *telefon (телефон)* |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *konto number*  *(номер счета)* | *konto omaniku nimi*  *(имя владельца счета)* | *panga nimetus*  *(наименование банка)* |
|  |  |  |

**ESINDAJA ANDMED** *(данные представителя)*

|  |  |
| --- | --- |
| *ees- ja perekonnanimi (имя и фамилия)* | *isikukood (личный код)* |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *postiaadress (почтовый адрес)* | *e-post (электронная почта)* | *telefon (телефон)* |
|  |  |  |

**TÄITEDOKUMENT** *(исполнительный документ)*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *lahendi teinud asutuse nimetus (орган, вынесший решение)* | *lahendi number (номер решения)* | *kuupäev (дата решения)* |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| *nõude sisu kirjeldus (сущность требования)* | *summa (eur) (сумма в евро)* |
|  |  |

**VÕLGNIKU ANDMED** *(данные должника)*

|  |  |
| --- | --- |
| *ees- ja perekonnanimi/äriühingu nimi*  *(имя и фамилия / название юридического лица)* | *isikukood/registrikood*  *(личный код / регистрационный код)* |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *postiaadress (почтовый адрес)* | *e-post (электронная почта)* | *telefon (телефон)* |
|  |  |  |

* Palun algatada täitemenetlus avalduses nimetatud isiku suhtes nõude sissenõudmiseks.

(Прошу начать исполнительное производство для взыскания задолженности с лица, указанного в заявлении.)

* Soovin sissenõude pööramist kogu võlgniku varale. (Желаю обратить взыскание на все имущество должника.)
* Kohustun kohtutäiturit teavitama kontaktandmete muutumisest ja nõude tasumisest võlgniku poolt ilma kohtutäituri vahenduseta.

(Обязуюсь оповещать судебного исполнителя об изменении контактных данных и выплате должником задолженности вне исполнительного производства.)

Lisad: Täitmisele esitatav lahend (Приложения: Документ, предъявляемый к исполнению)

|  |  |
| --- | --- |
| *Avalduse esitaja ees- ja perekonnanimi*  *(имя и фамилия подателя ходатайства)* |  |
| *Allkiri (подпись)* |  |
| *Kuupäev (дата)* |  |